



Im Jahr 2001 hat der Vorstand der Bürgergemeinde unserer Mitbürgerin und Historikerin Silke Redolfi den Auftrag erteilt, eine Dorfchronik von Bever zu schreiben.

Heute sind wir mit der Chronik von Bever im Besitz einer Geschichtsstütze seit dem Jahr 1137 bis 2007.

Für einen erfolgreichen Weg in die Zukunft unserer Gemeinde ist immer auch ein Rückblick auf frühere Geschehnisse wichtig. In diesem Sinne hoffen wir, der Bevölkerung und den Gästen von Bever mit unserer Chronik zu dienen.

Zu besonderem Dank verpflichtet sind wir all denjenigen, die zur Entstehung unserer Dorfchronik beigetragen haben, insbesondere der politischen Gemeinde für die Unterstützung und der Autorin Silke Redolfi für ihre sorgfältige und fundierte Arbeit.

L'an 2001 ho la suprastanza vschinela surdo a nossa cunvschina ed istoriografa Silke Redolfi l'incumbensa da scriver üna cronica da Bever.

Cun quista cronica vians hoz üna pozza istorica daspö l'an 1137 fin i'l preschaint da l'an 2007.

Per ans instrader cun success vers l'avgnir da nossa vschinauncha esa eir important dad inclar ils evenimaints dal passo. In quist sen sperainsa da servir als indigens ed als giasts da Bever cun nossa cronica.

Ün speciel «grazcha fich» vo a tuot quellas persunas chi haun güdo a realiser nossa cronica e surtuot eir a la comunitad politica per sieu sustegn ed a nossa autura Silke Redolfi per sia lavur pissersusa e fundeda.

La suprastanza da la comunitad vschinela
Der Bürgervorstand

Bever in gün/im Juni 2007